Úřední věstník
Evropské unie

CS
Řada L

2025/2009

3.10.2025

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2025/2009

ze dne 2. října 2025,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2020/1988, pokud jde o množství, která lze v návaznosti na změnu dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Moldavskem dovážet v rámci určitých celních kvót

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a zejména na článek 187 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1988 ([2]) stanoví pravidla pro správu dovozních celních kvót založenou na chronologickém pořadí podle data přijetí celních prohlášení (zásada „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“).

(2) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskem na straně druhé ([3])(dále jen „dohoda o přidružení“) stanoví v rámci prohloubené a komplexní zóny volného obchodu (dále jen „DCFTA“) některé celní kvóty pro moldavské produkty dovážené do Unie. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1501 ([4]) stanovilo dočasná opatření pro liberalizaci obchodu, která doplnila obchodní koncese pro moldavské produkty. Uvedeným nařízením byly do 24. července 2025 pozastaveny všechny celní kvóty stanovené v dohodě o přidružení. Po tomto datu se obchod mezi Unií a Moldavskem vrátil k pravidlům stanoveným v dohodě o přidružení.

(3) Rozhodnutím Výboru pro přidružení EU-Moldavsko ve složení pro obchod č. 1/2025 ze dne 19. září 2025 o snížení a odstranění cel podle čl. 147 odst. 4 dohody o přidružení (dále jen „rozhodnutí“) ([5]) se mění dohoda o přidružení úpravou několika celních kvót, které spadají do oblasti působnosti prohloubené a komplexní zóny volného obchodu (DCFTA). Uvedeným rozhodnutím se zejména zvyšuje množství produktů pocházejících z Moldavska, které mají být dovezeny do EU v rámci některých celních kvót. Liberalizuje se jím rovněž dovoz vícero produktů z Moldavska, což má za následek zrušení některých celních kvót.

(4) Změny zavedené rozhodnutím se týkají celních kvót stanovených v prováděcím nařízení (EU) 2020/1988. Tyto změny by proto měly být zohledněny v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2020/1988.

(5) Prováděcí nařízení (EU) 2020/1988 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Toto nařízení by mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení, aby se včas provedly změny zavedené rozhodnutím.

([1]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1988 ze dne 11. listopadu 2020, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 a (EU) č. 510/2014, pokud jde o režim správy celních kvót podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“ (Úř. věst. L 422, 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj/ces).

([3]) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/492/2023-10-06).

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1501 ze dne 14. května 2024 o dočasných opatřeních pro liberalizaci obchodu, která doplňují obchodní koncese použitelné pro produkty z Moldavské republiky podle Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L, 2024/1501, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1501/oj).

([5]) Úř. věst. L, 2025/1961, 24.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1961/oj.

(7) Aby byl zajištěn soulad s dohodou o přidružení ve znění uvedeného rozhodnutí, mělo by se toto nařízení použít od stejného data jako uvedené rozhodnutí.

(8) Vzhledem k tomu, že některé změny provedené tímto nařízením se vztahují na celní kvótová období, která ke dni použitelnosti tohoto nařízení probíhají, zejména pro produkty sklizené a dostupné pro vývoz zejména na konci léta a na podzim, je vhodné stanovit přechodná ustanovení týkající se množství přidělených mezi 25. červencem 2025 a datem použitelnosti tohoto nařízení.

(9) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změny prováděcího nařízení (EU) 2020/1988

Příloha I prováděcího nařízení (EU) 2020/1988 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Přechodná ustanovení

Množství dostupné pro zbývající část celního kvótového období, které probíhá ke dni použitelnosti tohoto nařízení, je rozdíl mezi novým množstvím stanoveným v příloze tohoto nařízení a množstvími, která již byla přidělena mezi 25. červencem 2025 a dnem použitelnosti tohoto nařízení.

Pokud ke dni použitelnosti tohoto nařízení již příslušné celní kvótové období začalo a dříve dostupné množství je vyčerpáno, přidělí se hospodářským subjektům rozdíl mezi novým a dříve dostupným množstvím na základě chronologického pořadí podle data přijetí celního prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu. Aby hospodářské subjekty, které dovezly zboží mimo celní kvótu před datem použitelnosti tohoto nařízení, mohly požádat o využití příslušné celní kvóty stanovené v příloze I nařízení (EU) 2020/1988 ve znění tohoto nařízení, musí změnit své celní prohlášení. Pokud celní orgány udělí hospodářskému subjektu na jeho žádost příslušnou celní kvótu, vrátí tomuto hospodářskému subjektu rozdíl z již zaplaceného dovozního cla.

Článek 3

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 4. října 2025.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 2. října 2025.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Příloha I prováděcího nařízení (EU) 2020/1988 se mění takto:

1) oddíl s nadpisem „Celní kvóty v odvětví ovoce a zeleniny“ se mění takto:

   a) tabulky týkající se celních kvót s pořadovými čísly 09.6800 a 09.6801 se zrušují;

   b) kolonka „Množství“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.6802 se nahrazuje tímto:

„**Množství**	40 000 000 kg čisté hmotnosti“

   c) kolonka „Množství“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.6803 se nahrazuje tímto:

„**Množství**	50 000 000 kg čisté hmotnosti“

   d) kolonka „Množství“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.6804 se nahrazuje tímto:

„**Množství**	61 000 000 kg čisté hmotnosti“

   e) kolonka „Množství“ tabulky týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.6806 se nahrazuje tímto:

„**Množství**	4 500 000 kg čisté hmotnosti“

2) v oddíle s nadpisem „Celní kvóty v odvětví vína“ se tabulka týkající se celní kvóty s pořadovým číslem 09.6805 zrušuje.